

ZAHVALA VSEM!

LOJZE REZELJ

(Poročilo predsednika na 59. rednem občnem zboru društva Zedinjena Slovenija)

Današnje srečanje na občnem zboru je predvsem pregled opravljenega dela v preteklem letu. A kljub temu tako popolnemu napevanju je težko dojeti jasno sliko dela, v katerega je bilo s strani odbora in njegovih sodelavcev vložena veliko truda, naporov in skrbi.

Posamezni odborniki so podali svoja poročila. Gospodarska kriza in življenjska negotovost v deželi je prizadela tudi našo skupnost. Težko je prevzeti in vestno izvajati odgovornost v organizacijah, kadar močna skrb za vsakdanji kruh vstaja nenehno pred očmi. Prav gotovo pa je, da je vloga koordinacije, ki jo izvaja Zedinjena Slovenija, v tem položaju še bolj potrebna.

V preteklem obdobju smo s strani domov in organizacij dobili pozitiven odgovor na iniciative društva v sklopu Medorganizacijskega sveta. Imeli smo tekom leta 5 rednih sej, na katerih je snovi na pretek in mnogokrat zmanjka časa za globoko obravnavo vseh problemov, s katerimi se skupnost srečuje.

Povezavo z matično domovino opravljamo sedaj z Uradom za Slovence v zamejstvu in po svetu. Ta Urad nam je v preteklem letu posredoval denarno pomoč po posredovanju častnega konzula g. Hermana Zupana.

Povezani smo tudi s staronaseljskimi skupnostmi, s katerimi po potrebi tudi sodelujemo.

Društvo ima v lasti tednik „Svobodna Slovenija“. Odmevi s strani naročnikov in bralcev so večinsko pozitivni, kar nam pove, da smo na pravi poti. Svobodna Slovenija je gotovo vodilni tednik, če ga primerjamo z drugimi izseljenski glasili po svetu.

Šolstvo je temelj našega obstoja. Kljub različnim težavam, naš polski sistem trdoživno deluje. Sadovi tega sistema vzbujajo občudovanje in navdušenje pri vseh obiskovalcih iz domovine. Pred kratkim smo na veliko presenečenje doživeli obisk ministra za polstvo in sport Republike Slovenije, dr. Milana Zvera.

Društvena pisarna je urejena in vsi obiskovalci prijazno sprejeti in dobro postreženi. Tu naj izrečem posebno zahvalo našemu tajniku Tonetu Mizeritu, ki je vodja pisarne in pa uradnici gospe Tonči Vesel. Pisarna je na razpolago vsem, ki se obračajo na nas v različnih zadevah, tako iz skupnosti kot iz argentinskega okolja, iz domovine ali iz raznih koncev sveta.

Svoje delo v tem poslovnem letu sem skušal opravljati vestno in razsodno. Vem, da je bilo kar nekaj napak in nepopolnosti. Z vse se opravičam. A kar sem storil, četudi zmoteno, je bilo z najboljšim namenom, da bi koristil skupnosti.

Ob koncu, kot vedno me beseda zahvale vsem, ki ste na katerikoli način sodelovali v odboru, z odborom in z društvom. Bog plačaj!

Posebno zahvalo izrekam brezimensko predvsem tistim odbornikom in sodelavcem, ki so me spremljali v tem obdobju in bili društvu in skupnemu delu v nenehno oporo. Vse pa prosim, da nas z istim idealizmom in ljubeznijo podpirate v za-vesti, da je Zedinjena Slovenija še vedno temelj naše organizirane skupnosti.

Sloveniji „manjka“ kar 260.000 otrok

V Sloveniji šteje otrok na posamezno žensko pada že od leta 1953, ko je bilo živorojenih otrok 35.000, zadnja leta pa jih je le 17.000. Slovensko prebivalstvo se od leta 1980 ne obnavlja več, naravni prirastek je padel že na 1,26 odstotka.

Sloveniji tako od leta 1980 do sedaj zaradi manjkega številca rojstev od potrebnega (rodnost vsaj 2,1 otroka na žensko) „manjka“ za obnavljanje prebivalstva kar 260.000 otrok, je na nedavni javni razpravi na temo Rodnost in prebivalstvena politika v Evropi poudaril direktor Urada za verske skupnosti Drago Čepar.

Duhovno središče sv. Jožefa v Ljubljani je 20. aprila gostilo omenjeno javno razpravo, na kateri je Čepar predstavil situacijo rodnosti v Sloveniji, profesor na Filozofski fakulteti Jernej Zupančič je spregovoril o politiki priseljevanja Slovencev, ki živijo v tujini, predsednik društva Družinska pobuda Tomaž Mertl pa je podal videnje problematike skozi oči staršev in odnosa države do njih.

Od leta 1997 dalje je manjše število rojenih kot umrlih oseb, vendar je ta podatek, ki se ga pogosto navaja v medijih, po besedah Čeparja zavajajoč, saj ne pokaže resničnega primanjkljaja v slovenskem narodnem debelu. Ob teh podatkih je Čepar izpostavil problem davčne in pokojninske politike, ki dela svoje izračune na napačnih predpostavkah in ne upošteva tega primanjkljaja.

Čepar je izpostavil tudi problem brezposelnosti, ki jo zaradi manjkega številca otrok v prihodnje ne bo manj, ampak več. Več kot je namreč starih, več je brezposelnosti in več kot je aktivnih ljudi, več je tudi dela. Uspehi za višji naravni prirast so po besedah Čeparja možni, če bo kot prva za to poskrbela država z aktivno prebivalstveno politiko in večjim vlaganjem v družino, ker je to bistvenega pomena za obstoj in razvoj države.

Zupančič je politiko priseljevanja Slovencev, ki živijo v tujini, označil za pomemben element prebivalstvene politike. Po enaki politiki dokaj uspešno posegajo tudi druge evropske države. Priseljevanje bi sicer kratkoročno rešilo problem rodnosti v Sloveniji, potrebna pa je tudi dolgoročna strategija, je opozoril Zupančič. Ob tem je bil

njegov odgovor na vprašanje, ali bi dotok Slovencev iz tujine lahko popravil starostno piramido prebivalstva, pritrdilen.

SLOVENCİ PO SVETU SE NE ŽELIJO VRNITI V SLOVENIJO

Vendar je Zupančič poudaril, da žal Slovenija za Slovence po svetu trenutno ni dovolj privlačna, medtem ko pri emigrantih drugih narodnosti uspeh ni zagotovljen, saj z njimi Slovenija tvega, da ne „dobi“ ljudi, ki jih potrebuje, poleg tega pa se s tem spremeni tudi narodnostna struktura prebivalstva. Po besedah Zupančiča je potrebno v Slovenijo z ustreznimi ukrepi pritegniti Slovence po svetu, vprašanje pa je, ali je Slovenija za to dovolj ambiciozna in pripravljena kot družba.

Mertl je navedel različne dejavnike, ki vplivajo na pare pri odločanju za otroke. Pri tem odločanju lahko država s svojimi ukrepi staršem odločitev za nekakega otroka olajša in tako odločitev vzpodbuja ali pa jo ovira. Pri tem je pomembno, da so ukrepi dovolj celostni in usklajeni, tako da delujejo na vseh področjih, kjer je to potrebno, je poudaril Mertl. Po njegovih besedah je tako dobra ureditev starševskega dopusta ne pomaga, če odločitev za starševstvo pomeni veliko tveganje za izgubo zaposlitve.

Sistem v družbi je naravnan tako, da odločitev za večjo družino pomeni nadpovprečne napore in premagovanje kopice ovir, hkrati pa država skozi pokojninski sistem nagraduje zavarovance z višjimi dohodki namesto zavarovancev z več otroki, ki v ta sistem skozi vzdrževanje otrok, bodočih plačnikov prispevkov, v resnici prispevajo veliko več, je dejal Mertl. Po njegovih besedah predstavniki oblasti že več let poskušajo ustvarjati vtis, da se vlaganje države v družine in otroke povečuje, čeprav to ne drži.

Če bo država v resnici hotela povečati rodost, bo morala bistveno spremeniti svoje prednostne usmeritve in veliko več vlagati predvsem v večje družine ter v vzpodbude in olajšave za odločanje za takšno družino.

3. MAJA 1945

Tretjega maja 1945, v najtežjih trenutkih, ki jih je doživel slovenski narod, ko je po zaslugi zahodnih zaveznikov za sovjetsko vojsko Tito postavljala svojo komunistično diktaturo na jugoslovanskem državnem področju, so se zbrali na Taboru v Ljubljani resnični predstavniki slovenskega naroda in proglasili ustanovitev narodne države Slovenije, za vse področje na katerem prebivajo Slovenci, kot sestavni del demokratsko in federativno urejene Jugoslavije.

Ob desetletnici je ta važni dogodek v zgodovini slovenskega naroda dr. Miha Krek, tedanji predsednik Narodnega odbora za Slovenijo označil takole:

„Slovenski parlament 3. maja 1945 je bil krik osirotelega naroda, ki je krvavel iz stoterih ran, pa klonil ni. Bila je to v zboru složnih narodnih predstavnikov izrečena promnja svobodnemu svetu, ki je obljubil, da bo svobodu Atlantske listine uveljavil povsod in napram vsem, zlasti pa jih je jamčil svojim zaveznikom. Bila je to najsvečanejša obljuba trdno sklenjenih slovenskih narodnih sil, da so pripravljene na strani demokratskih zaveznikov nadaljevati vojno do resnične zmage in pravega osvobojenja od vsakega nasilja.

Slovenski parlament dne 3. maja 1945 je bil najresnejši nastop politično zrelega naroda. V krvavem siju svoje žrtve, neustrašeno, kljub novi poplavi nasilja, kljub izdajstvu, v zadnji uri, preden se za njim zaklenejo vrata komunistične ječe, z odločnim, dostojanstvenim ponosom poudari svojo suverenost, zahteva pravico, izpove svojo vero vanjo in obljubi zvestobo do zadnjega diha, do poslednje kaplje krvi v boju in delu za resnično osvobojenje, do popolne zmage.

3. maj 1945 bo ostal zato trajno znamenje na našem političnem obzorju.“

O korotkem manjšinskem vprašanju

Narodni svet korotkih Slovencev (NSKS) je v Bruslju nadaljeval obveščanje evropskih predstavnikov o položaju slovenske manjšine na avstrijskem Korotkem in se tako sestel s predstavniki poslanske skupine socialdemokratov v Evropskem parlamentu (EP). Kot je ob tej priložnosti poudaril podpredsednik NSKS Rudi Vouk, bo rešitev v vprašanju dvojezičnih krajevnih tabel mogoča samo tedaj, če bo tudi „od zunaj“ prišel pritisk na avstrijsko vlado.

Predstavniki NSKS so poslance EP o položaju slovenske manjšine na avstrijskem Korotkem obveščali že konec marca v okviru skupnega obiska Slovenske manjšinske koordinacije (SLOMAK), povezave zamejskih Slovencev v vseh štirih sosednjih državah Slovenije. Tedaj so se pogovarjali s predstavniki poslanske skupine evropskih liberalcev ALDE in evropskih Zelenih. Kot je danes potrdil Vouk, si sedaj prizadevajo za pogovore z Evropsko ljudsko stranko, predvideni pa naj bi bili tudi sestanki s predstavniki drugih združenj v EP.

Podpredsednik NSKS Vouk je tudi opozoril, da bi Avstrija utegnila brez pritiska „od zu-

naj“ poskrbeti le za „malomarno izpolnitev“ odločb ustavnega sodišča glede dvojezičnih krajevnih tabel. Sicer pa po njegovih zagotovilih obstajajo tudi pravne možnosti na evropski ravni, „vendar me nismo tako daleč“, je menil Vouk. Med drugimi bi EU lahko proti državi članici uvedla sankcije, če bi šlo za hude kršitve osnovnih pravic. Vouk je v Bruslju še poudaril, da je na avstrijskem ustavnem sodišču in na nižjih pravosodnih stopnjah sedaj vloženi okoli 40 pritožb za dvojezične krajevne table, ki bi morale biti postavljene v skladu s 7. členom Avstrijske državne pogodbe (ADP).

Če pa Avstrija do 30. junija letos, do roka, ki ga je avstrijsko ustavno sodišče določilo za izpolnitev odločb glede dvojezičnih napisov v Pliberku in Drveni vasi, ne bi ugodila pravnim zahtevam, se bodo za ureditev tega vprašanja po Voukovih besedah na evropski ravni zavzele tudi poslanske skupine v EP, s katerimi so se predstavniki NSKS doslej pogovarjali.

Drugi podpredsednik NSKS Karel Smolle, ki je skupaj z Voukom obveščal poslance v EP, je še napovedal, da bi po 1. juliju v primeru neizpolnitve od-

ločbe ustavnega sodišča utegnili ovaditi deželnega glavarja na avstrijskem Korotkem Joerga Haiderja in deželnega svetnika za promet Gerharda Doerflerja, ki je prav tako član Haiderjevega Zaveznitva za prihodnost Avstrije (BZOe).

Avstrijski predsednik Heinz Fischer je po poročanju spletne izdaje avstrijskega dnevnika Salzburger-Nachrichten z ostrimi besedami posegel v razpravo o dvojezičnih krajevnih napisih na avstrijskem Korotkem. Če kdo razsodbe najvišjih sodišč označi za napačne, so „spodnesena tla pravni državi“, je v poslanici ob avstrijskem Tednu pravnikov dejal Fischer, ki pri tem poimensko ni omenil deželnega glavarja avstrijske Korotke Joerga Haiderja.

BERI...

PISMO IZ SLOVENIJE 2

UMRL JE G. EMIL COF 3

VASLETOVA KNJIGA O MUNDIALU 4

HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI...

Karavanke in naselja v njih okolici - II.

V neposredni bližini Lesc leži mesto Radovljica, okoli 6200 prebivalcev. Stari del mesta je zgrajen na pomolu, pod njim se stekata Savi Dolinka in Bohinjka.

Radovljica je zelo staro naselje, omenjeno v spisih že leta 1050, mestne pravice je dobila že v 15. stoletju. Mimo so vodile važne trgovske poti. Gospodarski razcvet je mesto doživelo med 15. in 18. stoletju, ko je imelo mestne pravice, ki so ji bile ob koncu 18. st. odvzete. Trgovali so v glavnem z vinom, soljo in fužinarskimi izdelki. Z odvzemom pravic se je zaustavil tudi gospodarski razvoj.

Leta 1840 je Radovljica postala sedež okraja in upravno središče zgornjega dela Gorenjske. Kot priče gospodarskega razcveta so se ohranile nekatere meščanske hiše, kot Sivčeva hiša iz 16. st. - v pritličju je sedaj razstavljena. Potem Vidličeva hiša iz 17. st. in srednjeveška Thurnova graščina, v kateri je Čebelarški muzej, saj je bil iz tega kraja Anton Janča, največji čebelarški izvedenec v 18. st. V tem muzeju lahko vidimo zanimivo zbirko pajnskih končnic - izraz ljudske umetnosti.

V gradu je tudi Linhartova spominska soba, saj je bil zgodovinar in pisec prvih slovenskih iger Anton Tomaž Linhart, Radovljčan.

Okrog župnijske cerkve sv. Petra so še vedno obrambni stolpi in ostanek zidu. Fara je bila ustanovljena že v 13. stoletju, sedanja cerkev je iz konca 15. st. s starimi freskami, na oltarju je pa slika Janeza Subica iz leta 1878.

Po padcu komunizma so v tem mestu odkrili doprsna kipa dveh meščanov, povezanih z namo emigracij: Pesnika Ivana Hribovtka, ki je bil ubit kot domobranec - njegova sestra Pavla živi med nami - in zdravnika dr. Valentina Merzola, begunca, ki je s svojim prizadevanjem in odločnim nastopom bistveno pripomogel, da Angleži niso vrnili iz Vetrinja v Slovenijo čez 6000 civilnih beguncev, katere bi komunisti nedvomno po večini mučili in pobili.

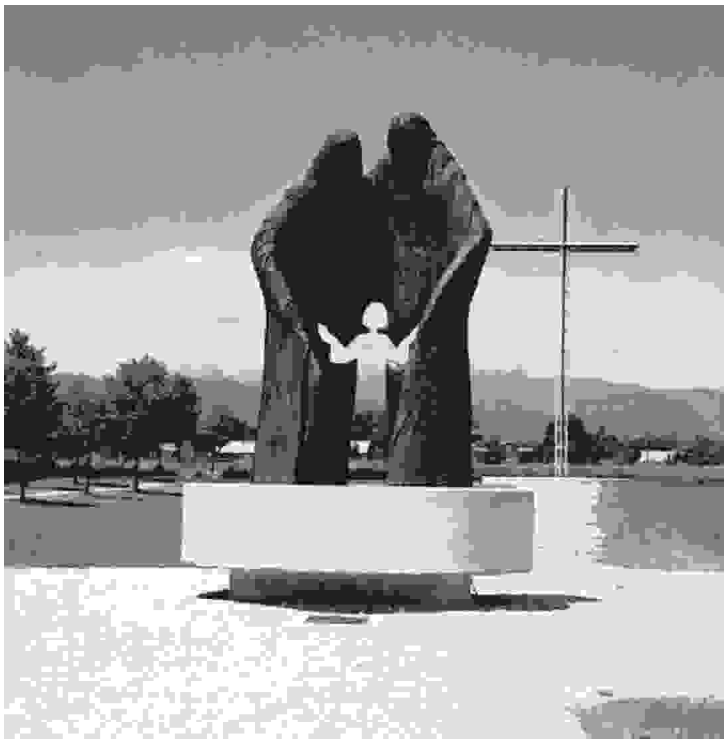
Na severnem delu Radovljanske kotline, pod obronki Karavank, stoji ob potoku Begunjska naselje Begunje. Ob vasi je grad Katzenstein v katerem je psihiatrična bolnišnica. Med vojno so Nemci ta grad spremenili v gestapovsko ječo in mučilnico in v njem tudi streljali talce, katerih grobišče je na grajskem vrtu in v bližnji dolini Drage. Na stenah celic lahko še beremo zapiske jetnikov - pravi dokument tistih časov. Tam je sedaj urejen Muzej talcev. Iz nemških dokumentov, ki so tu ohranjeni, so pa izginili sezname obvezovalcev Gestapa, ki so izdajali zavedne Slovence - poleg imena talca ali jetnika je bilo napisano tudi, kdo ga je ovadil ali izdal - ker je večina teh obvezovalcev po vojni bila v vodilni plasti gorenjskih komunistov. Tudi niso ohranjeni zapisniki o povojnem zaslišanju ujetih Nemcev.

Po vojni so gestapovce zamenjali partizani in tam mučili in pobijali svoje idejne nasprotnike - seveda v muzeju ni oddelka, ki bi to prikazal.

Ob vhodu v dolino Draga - „tam kjer murke cveto ...“ - in lahko še najdet planiko - leontopodium alpi-

num -, so razvaline gradu Kamen - nekoč Lambergarjeva domačija -; ohranjeni so stolp in del obzidja. Dokončan je bil v 15. st., opuščen pa sredi 18. Nad vasjo na griču stoji cerkev sv. Petra, iz 16. st., znana predvsem radi fresk Jerneja iz Loke.

V Begunjah je znana tovarna športnega orodja in opreme Elan in tu



so bili doma bratje Avseniki, ki so ponesli slovensko alpsko folkloro po polovici Evrope in še dalje.

Ob poti, ki pelje iz Radovljice v Selško dolino se nahajata stari železarski naselji Kamna Gorica in Kropa, ki sta deloma obdržali značilno podobo za gorenjske železarske kraje: za razmeroma velikimi fužinarskimi hišami se stikajo bajte nekdanjih oglarjev, rudarjev in žebjarjev.

Ta naselja sta se razvila zaradi fužinarstva in kovanja, vitek sta dosegla v 2. polovici 18. stoletja, po razvoju moderne železne industrije sta pa začela zaostajati.

V Kamni Gorici sta pomembni Kappusova graščina in rojstna hiša slikarja Matevža Langusa.

V Kropi, naselju ob potoku Kroparica, je najstarejša najdena topilna peč iz 13. stoletja, zadnje so ugasnili

ob koncu 19. st.

S težkimi kladivi na vodni pogon - norci - so kovali večje kose železa - caglje -, te pa v manjših fužinah v železne palice - cajne. Končni izdelki so pa bili skozi 500 let žebliji, ki so jih izdelovali praktično na roko v vigenjcu - kovarkem ognjišču. Večino so jih predajali v Italijo. Oton Zupančič je v svoji Kroparski pesmi: „Od ptirih do ene ...“ živo opisal težko delo kroparskih žebjarjev. Po propadu žebjarstva so se pa lotili umetnega kovanja, ki je še danes pomembno.

Ne smemo pa zapustiti teh krajev, ne da bi prej še počastili Marijo Pomagaj na Brezjah. Vas Brezje je prvič omenjena leta 1350. Prva cerkev, posvečena sv. Vidu, je iz 15. stoletja, v 18. so prizidali kapelo sv. Antona Pučavnikarja, leta 1800 pa Marijino kapelo, ki jo je poslikal L. Layer in zanjo izdelal znano sliko Marije z detetom. Od srede 19. stoletja so pa Brezje postale najbolj obiskani romarski kraj na Slovenskem. Tudi takoj po vojski, pod najhujšim terorjem, niso mogli ust-

taviti romarjev, ki so se zatekali k Mariji, čeprav je režim na vse načine otežkočal dostop do tega kraja. Tisti ki vedo, pripovedujejo, da je zaradi tega tovariš Kardelj tarnal pred Titom. Ta, praktičen človek, mu je pa odgovoril, da on ve, kako narediti konec s tem: „Dragi družo, snemi iz oltarja Marijino sliko in obesi tvojo, pa živ krst ne bo več romal na Brezje.“

Pred cerkvijo stoji kip Janeza Pavla II, v spomin na njegov prvi obisk Slovenije in pa originalna podoba svete družine, kjer Jezusčka sploh ni. V cerkvi je na enem od stranskih oltarjev kip Lujanske Matere božje. Na dan, ko imamo tukaj romanje v Luján, se pa zberejo argentinski Slovenci na Brezjah, da počaste obe Marijini podobi.

Zbral Franci Markež

Sto let esperanta v Sloveniji

Začetek esperanta sega v leto 1887, ko je izšel učbenik mednarodnega jezika za Ruse v Varšavi pod psevdonimom Doktoro Esperanto in z naslovom Internacia Lingvo. Po tem psevdonimu avtorja Ludvika Lazarja Zamenhofa je jezik kasneje dobil ime.

Slovenci so se vključili v esperantsko gibanje v začetku 20. stoletja. Prvi tečaj esperanta je bil leta 1907 na ptujski gimnaziji. Organiziral ga je Ljudevit Koser, ki je leta 1910 tudi izdal prvi učbenik. Tega leta so tudi ustanovili prvo društvo v Mariboru.

Kot je povedal tajnik Evropske esperantske zveze Zlatko Tirdjar, se je v Sloveniji po prvi svetovni vojni esperanto hitro širil. Ustanovili so več društev, izdali knjige, nekateri so postali pisatelji v esperantu, v Ljubljani pa so ustanovili tudi esperantsko združenje. Prvo večje srečanje je bil jugoslovanski kongres esperantistov v Mariboru leta 1925. Takrat je začel tudi delovati mariborski pedagog Rudolf Rakuta, ki je napisal kakovostne učbenike in Esperantsko pedagogiko, ki jo še sedaj uporabljajo po svetu.

„Skoraj 120 let po Zamenhofovem učbeniku je esperanto prisoten v več kot 130 državah sveta in približne ocene govorijo o dveh milijonih ljudi, ki ta jezik manj ali več aktivno uporabljajo. Če vpisate esperanto v Google, dobite več kot 100 milijonov dokumentov, ki omenjajo to besedo. Če pogledate esperantski del Vikipedije, pa boste videli, da je po številu člankov na 13 do 15 mestu med svetovnimi jeziki z že skoraj 50.000 članki.“

Največje mednarodno združenje esperantistov je UEA (Universala Esperanto-Asocio) in njegova mladinska sekcija TEJO. V EU so esperantisti združeni v Evropski esperantski zvezi (Europa Esperanto-Unio), ki bo leta 2007 imela svoj kongres v Mariboru. V Sloveniji naj bi bilo približno 500 esperantistov. V Združenje za esperanto Slovenije, ki bo prihodnje leto praznovalo 70-letnico delovanja, jih je včlanjenih nekaj več kot 50.

Avstrijski časopis Der Standard je v anketi na vprašanje, kateri jezik bi bil najustreznejši za skupno rabo v EU, dobil nepričakovane rezultate. Na prvem mestu je bil esperanto z 51,3 odstotka, na drugem nemščina z 18,1 odstotka.

Ustavite svet — Mundial je tu!

Mislím, da vsi poznamo Juana-Janeza Vasleta in njegovo zavzetost, zagnanost (fanatičnost je danes preveč ekstremna beseda) za reči, ki mu ležijo. Nogomet je ena izmed teh; z njim uživa, obenem pa mu tudi prinaša užitek.

Pa ne samo pri ogledu nogometnih partij na stadionih ali pred TV ekranom, v stiku je tudi z akterji tekem, nakar pride v poštev še časni-karska žilica.

Prejšnji teden je predstavil zajetno knjigo (450 strani) z zgornjim naslovom. Ugoden trgovski trenutek za knjigo, ki na poljuden, obenem pa tudi profesionalen način opisuje svetovna nogometna prvenstva. Vsakemu izmed njih je posvečeno posebno poglavje, kjer natrosi razne „cvetke“, dogajanja, zanimivosti, kdo je bil prvi igralec prvenstva, izjave protagonistov itd.. Za ljubitelje podatkov pa so na koncu zbrani tudi izidi vseh tekem, strelci, postave, številu gledalcev vseh dosedanjih 17. svetovnih prvenstev. Knjiga vsebuje tudi več kot 400 fotografij in nekaj rubrik, ki zaokrožijo zadevo, anekdote, glavna zgodba prvenstva, itd.

Knjigo je predstavil na tiskovni konferenci, pa tudi klepetalnici na internetu so privede v poštev. Iz njih povzemamo, da smatra Diega Maradona za najboljšega igralca vseh časov, Lionela Messija pa za njegovega naslednika; ob vprašanju o letomjem svetovnem prvaku, pa je dejal: „Raje bi vam izdal moje pobožne želje. Prva Argentina, druga Brazilija, tretji kdorkoli ...“

GB

Gostovanje SMG na gledališkem festivalu v Bogoti

Gostovanje Slovenskega mladinskega gledališča (SMG) na letomjem jubilejnim 10. iberoameričkim gledališkem festivalu v Bogoti je bilo po besedah igralke Romanne Šalehar, ki igra vodilno žensko vlogo v predstavi Diega de Bree Kraljica Margot, zaradi delovnih razmer in številčnega občinstva sicer naporno, a uspelo. „Odziv publike je bil topel, zdelo se je, kot da ljudje dihajo s predstavo,“ je povedala Šaleharjeva. V petih ponovitvah si je Kraljico Margot ogledalo skoraj 4000 gledalcev.

Ansambel SMG se je na festivalu v Bogoti predstavil tudi s slovensko-kolumbijsko koprodukcijo Kitov trebuh, ki je v režiji Matjaža Pograjca nastala po dramskem tekstu kolumbijskega

avtorja Fabia Rubiana O. Po besedah dramaturga Željka Hrša so lahko tamkajšnji gledalci predstavo začutili na svoji koži, saj govori o aktualnih temati-kah - prodaji otrok in organov ter otroški prostituciji.

SMG je ena redkih svetovnih gledaliških skupin, ki se na bienalnem festivalu v Bogoti redno predstavlja od leta 1992, ko so tamkajšnje publiko prvič navdušili s Pandurjevo Šeherezado.

Festival v Bogoti, ki je letos potekal med 31. marcem in 16. aprilom, je eno izmed večjih gledaliških srečanj na svetu. V zadnji izdaji je sodelovalo kar 66 mednarodnih in 154 kolumbijskih gledališč, skupaj so uprizorili okoli 700 predstav.

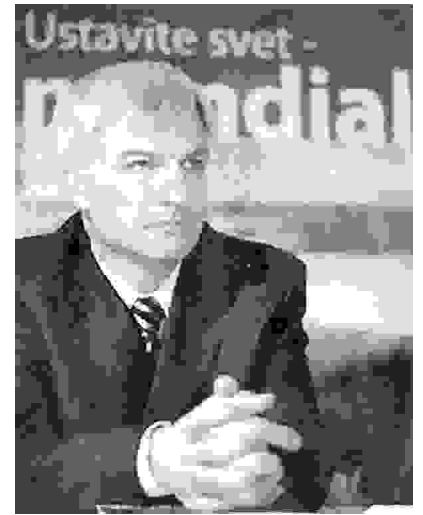
Slovenija se je dobro zasidrila

Slovenija se je v dveh letih članstva dobro zasidrila v Evropski uniji in je nesporen favorit med novimi članicami unije po večini objektivno merljivih kriterijev, je na novinarski konferenci v Ljubljani poudaril premier Janez Janča.

Pri tem je izpostavil povečanje kupne moči, izpolnjevanje pogojev prenovljenega pakta o stabilnosti in rasti ter izpolnjevanje pogojev za prevzem evra.

Izpolnitev maastrichtskih kriterijev je po Jančevih besedah „eden največjih projektov Slovenije zadnjega desetletja in bo zagotovo imel velike makroekonomske vplive na slovensko gospodarstvo“. S tem je država po dveh letih članstva v EU naredila vse za „naslednji velik korak znotraj te asociacije, to je za korak v ožji krog EU“, saj bo postala trinajsta članica Evropske monetarne unije.

Med najpomembnejšimi izzivi, ki Slovenijo čakajo v EU, pa je premier izpostavil uresničevanje lizbonske strategije ter priprave na predsedovanje EU v prvi polovici leta 2008.



Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

GOSPODARSTVO

Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

TURIZEM

TURISMO BLED

EVT Leg. 12618
Dis. 2089

de Lucia Bogataj

H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo
Tel. 4441-1264 / 1265

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

Dr. Vital Anič, Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK & asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfanet.com.ar

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

3. maja 2006

1 EVRO 239,6 SIT
1 US dolar 190,9 SIT

PORAVNAJTE NAROČNINO!

OBVESTILA

SOBOTA, 6. maja:

Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

Sestanek staršev 1. letnika Srednješolskega tečaja, ob 18. uri v Slovenski hiši.

Mladinska meta v slovenski cerkvi Marije Pomagaj ob 19.15 uri.

Predavanje Dr. Jureta Rodeta: „Benedikt XVI proti relativizmu“ za mladino, ki je že zaključila srednjo šolo ob 20. uri v mali dvorani Slovenske hiše.

NEDELJA, 7. maja:

46. obletnica v Slovenskem domu v Carapachaju; istotam začetek MTO.

ČETRTEK, 11. maja:

Redni sestanek Zveze slovenskih mater in žena ob 16. uri v Slovenski hiši. Predaval bo delegat dr. Jure Rode o aktualni temi.

SOBOTA, 13. maja:

Dan duhovnosti na Srednješolskem tečaju.

NEDELJA, 14. maja:

Vseslovensko Romanje v Luján, ob 10 sv. maha.

ČETRTEK, 18. maja:

Mesečni sestanek Zveze slovenskih mater in žena iz San Martina, v Domu ob 16. uri. Gospa Cirila Perniček Žužek nam bo brala iz dnevnika pokojnega očeta g. Pernička spomine na majske dni leta 1945 in naprej.

SOBOTA, 20. maja:

Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 21. maja:

46. obletnica v San Martinu.

ČETRTEK, 25. maja:

Skupni mladinski športni dan na Pristavi.

NEDELJA, 28. maja:

Žegnanje v Slovenski hiši.

Marko Fink bo pel v Buenos Airesu

Slovenci v Buenos Airesu bomo imeli edinstveno priložnost, da bomo lahko poslušali našega rojaka Marka Finka, svetovno priznanega basbaritonista in člana Slovenske kulturne akcije, ko bo pel vlogo v znani operi. Fink je poznan po svetu predvsem kot pevec Brahmsa, Schuberta in drugih znanih skladateljev. Odkar živi v Ljubljani, je v ljubljanski Operi pel tudi razne operne vloge, v katerih ga mi nismo poznali. Tukaj naša organizacija „Buenos Aires Lírica“ ga je povabila, da bo pel v Buenos Airesu vlogo v Monteverdijevi operi „L'incoronazione di Poppea“ (Kronanje Popeje) v teatru Avenida, Avenida de Mayo 1222.



V soboto 20. maja. Pričele se bodo vse dni ob 20. uri, razen 14. maja, ko bo začetek ob 18h. Priporočamo, kdor želi uživati to odlično opero, naj čimprej kupi vstopnico.

Veseli smo, da bomo lahko slišali umetniško stvaritev našega izbornega pevska Marka Finka, to pot prvič kot opernega pevca.

Predstave bodo v petek, 12. maja, v nedeljo, 14. maja, četrtek, 18. maja, in

Volitve v FJK

V drugem krogu upravnih volitev v Furlaniji-Juljski krajini je leva sredina zmagovalka volitev v tržanki in goricki pokrajini, medtem ko je desna sredina ponovno osvojila občino Trst. Tako na Gorickem kot na Tržankem sta zmagala kandidata leve sredine za predsedstvo pokrajinske uprave. Novi predsednik pokrajine Gorica je tako postal Enrico Gherghetta, nova predsednica pokrajine Trst pa Maria Teresa Bassa Poropat. Za tržanskega župana je bil potrjen kandidat desne Roberto Dipiazza.

V tržankem in gorickem pokrajinskem svetu ter v tržankem občinskem svetu bo sedela tudi vrsta izvoljenih predstavnikov, ki pripadajo slovenski manjšini. Povsod so zabeležili nižjo volilno udeležbo kot v prvem krogu pred dvema tednoma.

V drugem krogu je kandidatka leve sredine Maria Teresa Bassa Poropat premagala dosedanjega predsednika pokrajine in predstavnika desne sredine Fabia Scoccimarra.

V drugem krogu volitev za župana občine Trst se je ponovno uveljavil dosedanji župan in kandidat desne sredine Roberto Dipiazza. V novem 40-članskem občinskem svetu bodo sedeli trije svetniki slovenske narodnosti.

Novoizvoljena predsednica tržanke pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat je prisegla v italijanskem in v slovenskem jeziku. Kot poroča Primorski dnevnik, se je Poropatova v obeh jezikih obvezala, da bo zvesta republiki in njenim zakonom.

DAROVALI SO

Za dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena so darovali: ga. Pavlina Dobovšek, 50.- pesov; N.N. 5.- dolarjev; N.N. 100.- pesov; N.N. 200.- pesov. Vsem iskrena hvala. **Bog povni dobrotnikom!**

KRIŽANKA

Rešitev iz prejšnje številke

VODORAVNO: 1. Kolpa; 5. obrok; 10. ober; 12. ajda; 13. korenje; 14. AV; 18. zadek; 19. ne; 20. čigav; 22. zaman; 24. so; 25. nag; 26. iz; 27. gosli; 29. otrok; 32. RK; 33. gnida; 35. Ro; 36. kot; 37. Ana; 38. ris.

NAVPIČNO: 1. kovač; 2. ob; 3. lek; 4. proza; 6. bajka; 7. rje; 8. od; 9. kamen; 11. med; 14. ravnina; 15. nezgoda; 17. visoko; 19. nazori; 21. gos; 23. mir; 27. Grk; 28. LG; 30. ta; 31. kos; 34. in.

SLOVENSKI DOM V CARAPACHAYU

„...Tu rod je moj, tu moj je kraj...“

1960

46. OBLETNICA

2006

v nedeljo 7. maja 2006

ob 10.30 otvoritev z dviganjem zastav

ob 11.30 kulturni program

ob 13.00 skupno kosilo

Medkrajevni Turnir Odbojke - prosta zabava

Dra. C. Grierson 3867 - Carapachay

VSI LEPO VABLJENI

Sem velik ljubitelj in zbiralec slik slovenskih umetnikov. Še zlasti me izredno zanimajo slike sledečih slikarjev:

Gojmir Anton Kos, Pregelj Marij, France Kregar, Rihard Jakopič, Ivana Kobilica, Ivan Grohar, Bara Remec, Murnič Zoran, Matej Sternen, Matija Jama ter podobnih.

Če imate v svoji zbirki slik omenjene umetnine in želite kakšno delo prodati, prosim, kontaktirajte me na naslov:

brumec.ales@siol.net

Tel: 00 386 31 606 006

00 386 15 116 174

Aleš Brumec

DARUJTE V TISKOVNI SKLAD!

„Pridi, zvesti služabnik!“

Vdani v božjo voljo sporočamo vsem rojakom, da je odšel po plačilo k Vsemogočnemu domobranski podpolkovnik, gospod

EMIL COF

Bil je ustanovni član našega Doma, ves čas zvest sodelavec in zadnja leta tudi domovalec. Zelo ga bomo pogrešali. Priporočamo ga v molitev!

Rožmanov dom

„... in kateri so delali dobro, bodo vstali k življenju ...“ (Jan 5, 29)

Vsem Slovincem v Argentini, po svetu in v domovini sporočamo žalostno vest, da je 26. aprila umrl v Buenos Airesu, v 94 letu starosti, domobranski podpolkovnik gospod

EMIL COF

Dolgo let je kot član, odbornik in glavni pisarne našega društva zvesto delal za dobrobit slovenske skupnosti v Argentini in bil zgled vestnosti in dobrote. Priporočamo ga v molitev in blag spomin.

Zedinjena Slovenija

„Jaz sem vstajenje in življenje. Kdor vame veruje bo živel, tudi če umre.“ (Jn 11,25)

V torek, 25. aprila 2006, je odšla k nebeškemu Očetu naša 100 let stara mama, babica, prababica in teta

NEŽKA GODEC roj. ŠIRCELJ

Iskrena zahvala vsem prijateljem in znancem, ki so nam stali ob strani in so pokojno pospremili na zadnji poti. Prisrčna zahvala župniku Franciju Cukjatiju za podelitev zakramentov, darovanje sv. maha in vodenje pogrebne obreda; prav tako msgr. dr. Juretu Rodetu za molitve ob krsti.

Žalujoči

hčerki: Silva in Tončka

zeta: Jože Lukančič; Tomislav Štrfliček

vnuki: Jožko in Mirta, Marta in Humberto;

Boris in Andrejka, Irena in Sergio, Ingrid

pravnuki: Cristófer; Tomi, Matej in Valentina; Marjanca,

Alenka in Peter

nečaki in ostalo sorodstvo

Buenos Aires, Dole, Velika Račna, Grosuplje, Bled, Ljubljana